

Hỗ trợ ngôn ngữ: [Tiếng Trung](#) | [Tiếng Tây Ban Nha](#) | [Tiếng Việt](#) | [Tiếng Tagalog](#)  [Gửi cho ban bè](#)



BAY AREA AIR QUALITY  
MANAGEMENT DISTRICT

# Hội Thảo Trực Tuyến về Dự Thảo Thẩm Định Rủi Ro Sức Khỏe của Air District cho AB&I Foundry

Hãy tham dự để tìm hiểu về cách thức mà Air District đang thực hiện  
Chương Trình Giảm Thiểu Rủi Ro tại Cơ Sở và lắng nghe ý kiến của cộng đồng địa phương

## Kính gửi Cộng Đồng Vùng Vịnh,

Air District và Communities for a Better Environment (Các Cộng Đồng vì một Môi Trường Tốt Đẹp Hơn) đang đồng chủ trì một hội thảo công khai trực tuyến để trình bày, thảo luận và tiếp nhận ý kiến đóng góp về dự thảo Thẩm Định Rủi Ro Sức Khỏe, hay (Health Risk Assessment, HRA), cho AB&I Foundry tại East Oakland ở địa chỉ 7825 San Leandro St.

Tại hội thảo, Communities for a Better Environment sẽ chia sẻ quan điểm của các thành viên trong cộng đồng. Nhân viên của Air District sẽ thuyết trình và trả lời các câu hỏi về dự thảo HRA.

### Thời gian:

Hội thảo sẽ được tổ chức qua Zoom và sẽ diễn ra **vào thứ Sáu, ngày 7 tháng 5 năm 2021, từ 5:30 chiều đến 8:30 tối**. Thông báo tiếp nối thứ hai cung cấp thông tin về Zoom và hướng dẫn cách tham gia hội thảo sẽ được gửi đến quý vị sau.

## Lý do:

Air District thực hiện các thẩm định rủi ro sức khỏe như một phần trong nỗ lực không ngừng nghỉ nhằm giảm lượng phát thải từ các nguồn ô nhiễm cố định gây ra ô nhiễm không khí độc hại. HRA được thực hiện đối với các cơ sở có lượng phát thải tiềm ẩn nguy cơ gây rủi ro sức khỏe ở mức cao để xác định các cơ hội nhằm giảm thiểu ô nhiễm và bảo vệ sức khỏe cộng đồng.

Chúng tôi kính mời quý vị đóng góp ý kiến cho dự thảo HRA này. Dự thảo HRA cho AB&I Foundry sẽ có trên trang web [Điều Lệ 11-18 về Các Cơ Sở Tham Gia Giảm Thiểu Rủi Ro](#) của Air District bắt đầu từ thứ Sáu, ngày 9 tháng 4 năm 2021. Thời gian đóng góp ý kiến cho HRA này sẽ được mở từ ngày 9 tháng 4 năm 2021 đến hết ngày 8 tháng 6 năm 2021.

Nhân viên của Air District muốn đảm bảo một trải nghiệm hội thảo trực tuyến công bằng và bình đẳng, đồng thời tạo cơ hội cho tất cả các bên quan tâm được đặt câu hỏi và đóng góp ý kiến. Quý vị có thể gửi các ý kiến đóng góp về bản dự thảo HRA này [trực tuyến](#) hoặc gửi email đến Carol Allen tại: [callen@baaqmd.gov](mailto:callen@baaqmd.gov). Air District sẽ xem xét tất cả các ý kiến đóng góp trước khi hoàn thiện HRA này.

Dịch vụ thông dịch song song có thể được cung cấp theo yêu cầu đưa ra ít nhất 72 giờ trước sự kiện. Xin liên hệ Aneesh Rana tại [arana@baaqmd.gov](mailto:arana@baaqmd.gov) hoặc 415-749-4914 để yêu cầu dịch vụ thông dịch.

Para información en español, llame al 415-749-4609

中文聯絡電話 415-749-4609

Nói Tiếng Việt xin gọi 415-749-4609

*Nỗ lực bảo vệ sức khỏe cộng đồng, chất lượng không khí và khí hậu toàn cầu,  
**Air District trân trọng***

### **Bay Area Air Quality Management District**

375 Beale Street, Suite 600, San Francisco, CA 94105  
(415) 749-5000 | 1-800-HELP-AIR | Email: [feedback@baaqmd.gov](mailto:feedback@baaqmd.gov)



Chúng tôi tôn trọng quyền riêng tư của quý vị. Vui lòng xem lại [Chính Sách Quyền Riêng Tư](#) của chúng tôi.

**Đăng ký** nhận Bản Tin Email này. [Xem thêm các Bản Tin Email của BAAQMD.](#)

[Liên Hệ với Chúng Tôi](#) | [Điều Khoản Sử Dụng](#) | [Trở lại Đầu Trang](#)